|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| tejados | daken | luciérnaga | vuurvliegje |
| fachada | gevel | isla | eiland |
| maldición | vloek | mosca | vlieg |
| puesto de trabajo | werkplaats | rama de palma | palmtak |
| eco | echo | cono de latón | koperen kegel |
| bordillo | rand | terciopelo | fluweel |
| consideración | overweging | cobrar vida | tot leven komen |
| Nomás que los agarre | Zodra ik ze pak… | tinglado | afdakje |
| anhelo | verlangen | aflojar las rodillas | maak de knieën los |
| diferir | verschillen | candelabro | kandelaar |
| aldea | dorp | vela | kaars |
| plancha redonda | rond ijzer | escenario | podium |
| complacencia | inschikkelijkheid | orilla | kust |
| descifrar | ontcijferen | hilo | draad |
| alma | ziel | disfrutar | genieten |
| barbilla | kin | mariposa | vlinder |
| chorro | straal | cuento hecho a medida | verhaal op maat |
| sudor | zweet | espectador | viewer |
| cuello | hals | ola del mar | golf (van de zee) |
| carajo | verdorie | domador | temmer |
| vientecico | lekker windje | rellena de algodón | gevuld met katoen |
| pucha | verrek | padrastro | stiefvader |
| platita | klein meisje | abrigado | knus |
| a galope | galop | inclemencia de la vida | geneigdheid van het leven |
| narración | vertelling | sufrimiento | lijden |
| lujo de detalles | luxe van details | caja de recaudación | verzamelbox |
| grandeza | grootheid | quemar | verbranden |
| lujuria | lust | piedra | steen |
| oro | goud | estirpe | de afstamming |
| pecado | zonde | destorcer | uitwringen |
| carreta | kar | pila de objetos | stapel objecten |
| baúl | koffer | teclado | toetsenbord |
| pluma | veer (om te schrijven) | sonrisa | glimlach |
| antepasados | voorouders | plataneras | bananenbomen |
| tinta china | inkt | copas aplanadas | afgevlakte boom kroon |
| trance | trance | cabra | geit |
| marioneta | marionet | palmeral | palm bosje |
| banquero | bankier | insignificante | onbeduidend |
| traje | kostuum | hamaca | hangmat |
| colocar | plaatsen | colgar | hangen |
| bote de pintura | verfpot | tumbarse | gaan liggen |
| rollo | rol | puño | vuist |
| suelo | grond | rebozados en sal | gehavend in zout |
| joder! | shit! | pender | bengelen |
| cajita de madera | houten kist | frijoles caldosos | bonensoep |
| agradecimiento | dank | cilantro | koriander |
| apretones de manos | handshakes | fosa nasal | neusgat |
| lágrima | traan | proferir | volslagen |
| dolencia | ziekte | amargo | bitter |
| absceso | abces | bocado | hap |
| acariciar | strelen | repiqueteo | rinkelen |
| batalla | gevecht | nudo | knoop |
| ruido | ruis | cuerda | touw |
| nueces | noten | descuido | iets om te eten (hier) |
| dátiles | dadels | sonido ronco | gegrom geluid |
| chaleco | vest | charla | babbelen |
| babuchas | slipper | ladera | helling |
| bombilla | gloeilamp | ruidero | veel lawaai |